

keztu beharko dira, bai eskutan zein Administrazio Procedura Legean aurrikusitako moduren batetan.

**7. artikulua.**— Turismo Sailordetzari dagokio aurkeztutako eskabideak aztertzea, ebaluatzea eta erabakitzea.

**8. artikulua.**— Onartu proiektua berorren Erabakian aurrikusitako eran burutu dela agiriz egiaztatu ondoren ordainduko dira laguntzak.

**9. artikulua.**— Emandako dirulaguntzen zaingoa eta jarraipena egingo du Industria eta Merkataritza Sailak, bidezko eritzitako Ikuskapenen bidez laguntzok nola erabiltzen diren egiaztatzeko.

Dena dela, beharrekoak diren argibideak eramango dituzte, aurreko parrafoan esandakoaren ondorioetarako.

**10. artikulua.**— Erabakian eta aplikagarriak diren gainontzeko arauetan ezarritako baldintzak ez balitu beteko onuradunak, lagunza gisa eskuratutako diruzenbatekoak Euskal Herriko Diruzaintza Nagusira, bi hilabeteko gehienezko epearen barruan, itzultzeko obligazioa aitortuko da, burutu daitezen gainontzeko ekintzen kaltetan gabe. Aipatu kopuruok dirusarrera publikotzat joko dira legezko ondorio guztiarako.

**11. artikulua.**— Sektore publikotik eman daitezen beste batzuekin elkartuezinak izango dira laguntzok, lagunza-moeta, horien helburu eta onuraduna berdina izatea gertatuz gero.

#### AZKEN XEDAPENAK

**Lehenengoa.**— Kultura eta Turismoko eta Industria eta Merkataritzako Sailburuei eskuematen zaie Dekretu hau garatzeko xedapenak emateko.

**Bigarrena.**— Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratutako biharamunean sartuko da indarrean Dekretu hau.

Gasteiz, 1988.eko irailak 27.

Lehendakaria,  
**JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.**

Kultura eta Turismoko Sailburua,  
**JOSEBA ARREGUI ARANBURU.**

Industria eta Merkataritza Sailburua,  
**RICARDO GONZALEZ-ORUS MARCOS.**

#### LAN ETA GIZARTESEGURANTZA SAILA

2848

Urriaren 4ko 251/1988 DEKRETUA, Psaiako Portuko Batzordeak funtsezko zerbitzuei eutsi diezaiela bermatuz.

Enresa-Batzordeak, laneguneko 2., 4. eta 6. orduan, goizeko eta arratsaldeko txanda bakoitzean, 1988.eko urriaren 8tik hasita, etengabeko grebarako deia egin du eta Pasaiako Portuko Batzordea horren craginpean aurkitzen da.

ción Territorial de Comercio correspondiente, bien directamente, bien a través de los medios previstos en la Ley de Procedimiento Administrativo.

**Artículo 7.**— Correspondrá a la Viceconsejería de Turismo el análisis, evaluación y resolución de las solicitudes presentadas.

**Artículo 8.**— Las ayudas se harán efectivas previa justificación documental de la realización del proyecto aprobado en los términos previstos en la Resolución correspondiente.

**Artículo 9.**— El Departamento de Industria y Comercio realizará el control y seguimiento de las subvenciones concedidas con objeto de comprobar el destino de las ayudas a través de las Inspecciones que estime oportunas.

En cualquier caso, los beneficiarios deberán aportar cuanta información se considere necesaria a efectos del párrafo anterior.

**Artículo 10.**— En los supuestos de que el beneficiario de la ayuda incumpliera cualesquiera de las condiciones establecidas en la Resolución y demás normas aplicables, se declarará la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco en el plazo máximo de 2 meses, las cantidades percibidas en concepto de ayuda, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

**Artículo 11.**— Las ayudas serán incompatibles con cualesquiera otras que pudieran otorgarse por el sector público siempre que exista coincidencia en el tipo de ayudas objeto y beneficiario.

#### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Se faculta a los Consejeros de Cultura y Turismo e Industria y Comercio para dictar las disposiciones de desarrollo del presente Decreto.

**Segunda.**— El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de Septiembre de 1988.

El Lehendakari,  
**JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.**

El Consejero de Cultura y Turismo,  
**JOSEBA ARREGUI ARANBURU.**

El Consejero de Industria y Comercio,  
**RICARDO GONZALEZ-ORUS MARCOS.**

#### DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

2849

DECRETO 251/1988, de 4 de octubre, por el que se garantiza el mantenimiento de los servicios esenciales por la Junta del Puerto de Pasajes.

La Junta del Puerto de Pasajes se ve afectada por una convocatoria de huelga efectuada por el Comité de Empresa para todos los lunes y viernes, durante la 2º, 4º y 6º horas de la jornada de trabajo en cada turno de mañana y tarde a partir del día 8 de octubre de 1988, con carácter indefinido.

Pasaiako Portuko ihardunak, asko hartzen duenez, eragin handia du bai kanpo-merkataritzan, bai barnekoan eta bai, ondorioz, herriaren ekonomian ere. Hori horrela, zerbitzuen erabateko geldiarazketa ekar lezake, konponezinezko kalteak sortu eta beste hiritar batzuren eta kolektibitatearen interesen gain orekarik gabeko lariak ekarri litzake greba horrek. Arrisku horiek alboratu egin behar dira, eta, bestalde, grebarako deiazen gai izan diren langileek grebarako duten eskubidea murritzen denik, ez duela esan nahi horrek.

Alor horretan agintepide osoa agintaritzak euki-zeak, herritarrei, eurek berengan edo beren funtsezko eskubideetan behar-beharrezko zerbitzuei eutsi beharragatik agian jasan ditzaten murritzapenak agintaritzaren ardura eta ahalmenak duenak baino inork ezin ditzakeela jarri, bermatzen die; hala eta guztiz ere, egin beharreko zerbitzuak, zeintzuk diren zehaztu baino lehen, hizpidea eman zaie doakien guztiei, hots, Lanarien Ordezkariei, Pasaiako Portuko Batzordeko Zuzendaritzari eta bai Herrilan-Sailordetzari, Agintaritzaren erabakiaren gai diren zerbitzu eta lanarigoari buruzko proposamenak aurkez ditzaten.

Hori horrela, Autonomia-Estatutoak Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari eman dizkion agintepideak oinarri harturik, eta Martxoaren 4eko 17/1977 Errege Dekretu-Legearen 2. Artikuluan jarritakoa aplikatuz, bi aldetakoei entzun ondoren, Lan eta Gizartesegurantza Sailburuaren proposamenez eta Eusko Jaurlaritzak 1988eko urriaren 4an egindako bilkuraren aztertu eta onartu ondoren, honako hau

#### XEDATZEN DUT:

**1. Artikulua.-** Pasaiako Portuko Batzordeko langilegoarengan eragina duen huelga-egoera, honako funtsezko zerbitzu hauek egin daitezenaren baldintzaean ulertuko da:

a) Lapurketak eta ezbeharrak galerazteko beharrezko zaingo, kontrola eta segurantza, porturako sarbideak zabalik utziz.

b) Telefono-zentralitako deiak hartzea.

Zerbitzu horiek 4 zelatarik eta telefono-zaindari batek egingo dituzte txanda bakoitzean eta Portuko Batzordeko organu gaitasundunak izendatuko ditu.

**2. Artikulua.-** Funtsezko zerbitzu horiek, ahal dela, huelga egin ez dezatenek egingo dituzte, horrela gertatz geru, Pasaiako Portuko Batzordeko Zuzendaritzari dagokiola horretarako langileak izendatzea; beti ere, aurreko artikuluan eta indarrean dauden legeetan jarritako mugapenei men eginez. Langilegoa izendatzerakoan, ahal bada behintzat, Huelga Batzordeko kiderik ez sartzeko ahaleginak egingo dira.

**3. Artikulua.-** Aurreko artikuluan zehaztutako funtsezko zerbitzuak iraunazteko beharrezko diren lanarien lana haustea edo aldatzea, legez aurkakotzat joko dira, Langilegoaren Estatutoari buruzko martxoaren 10eko 8/80 Legeari dagokionean, Martxoaren 4eko 17/1977 Erregeren Dekretu-Legearen 16.1 Artikuluaren ondorioetarako.

**4. Artikulua.-** Aurreko Artikuluek ez dute, huelga araupetzen duten araupidetzak egoera horretango lanarigoari aitortzen dizkion eskubideei buruzko ez eta zioak diren eskabideen biderapenei eta ondorioei buruzko mugapenik ekarriko.

La actividad portuaria del Puerto de Pasajes, por su magnitud, incide notablemente en el comercio exterior e interior y, consecuentemente, en la economía del país, pudiendo ocasionar la paralización total de los servicios, lesiones irreparables y sacrificios desproporcionados en los intereses de otros ciudadanos y de la colectividad en general, que es preciso preservar, sin que por ello se desnaturalice el derecho a la huelga que ostentan los trabajadores convocados.

La atribución de competencia exclusiva en la materia a la Autoridad Gubernativa es garantía para los ciudadanos y sus derechos fundamentales de que las limitaciones que éstos puedan sufrir en aras del mantenimiento de servicios esenciales sólo pueden ser establecidas por quien tiene responsabilidad y potestad de gobierno; ello no obstante, previamente a fijar el mantenimiento de los servicios esenciales, se ha dado audiencia a las partes afectadas, Representación de los Trabajadores y Dirección de la Junta del Puerto de Pasajes, así como a la Viceconsejería de Obras Públicas, a fin de que expusieran sus propuestas sobre los servicios y personal que habrán de verse afectados por la decisión gubernativa.

En su virtud, en base a las atribuciones que confiere a la Comunidad Autónoma Vasca su Estatuto de Autonomía, en aplicación de lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 10 del Real Decreto-Ley 17/1977, de 4 de marzo, oídas las partes afectadas, y a propuesta del Consejero de Trabajo y Seguridad Social, previa deliberación y aprobación del Gobierno Vasco en su sesión del día 4 de octubre de 1988.

#### DISPONGO:

**Artículo 1.-** La situación de huelga que afecta al personal de la Junta del Puerto de Pasajes se entenderá condicionada a que se mantengan los servicios esenciales de:

a) Vigilancia, control y seguridad necesarios para evitar robos o siniestros manteniendo abiertos los accesos al puerto.

b) Atención a la centralita telefónica.

Los servicios antedichos se prestarán por 4 celadores y 1 telefonista por turno por designación del órgano competente de la Junta del Puerto.

**Artículo 2.-** Los servicios fijados se prestarán preferentemente por el personal que no ejercite el derecho a la huelga, correspondiendo a la Dirección de la Junta del Puerto de Pasajes la asignación de funciones al personal correspondiente, respetando en todo caso las limitaciones contenidas en el artículo anterior y en la legislación vigente. En tal designación de personal se procurará en la medida de lo posible no afectar a los miembros del Comité de Huelga.

**Artículo 3.-** Los paros y alteraciones del trabajo del personal necesario para el mantenimiento de los servicios esenciales determinados en el artículo primero, serán considerados ilegales a los efectos de lo dispuesto en el artículo 16.1 del Real Decreto Ley 17/1977, de 4 de marzo, en relación con la Ley 8/80, de 10 de marzo, Estatuto de los Trabajadores.

**Artículo 4.-** Los artículos anteriores, no significarán limitación alguna de los derechos que la normativa reguladora de la huelga reconoce al personal en esta situación, ni respecto a la tramitación y efectos de la peticiones que la motivan.

**5. Artikulua.**— Dekretu hau darien Enpresari eta langileei jakinarazten zaie, Dekretu horretan ezarritako gutxienezko zerbitzuak ez betetzeak, Lan Agintaritzaren aldetik, gerta daitezkeen zigor eta administrazio ekin-tzak gauzatzea dakarrela.

**6. Artikulua.**— Lan eta Gizartesegurantza Sailburuak 1988.eko irailaren 30ean emandako Erabakia konbalidatzen da, Dekretu honen bidez.

**7. Artikulua.**— Dekretu hau, Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitara dadineko egunean bertan jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1988.eko urriak 4.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Lan, eta  
Gizartesegurantza Sailburua,  
JOSE IGNACIO ARRIETA HERAS.

## OSASUNKETA ETA KONTSUMO SAILA

2844

Urriaren 4ko 252/1988 DEKRETUA, osasunketa-txartel indibidulararen erabilkeria ezarriz, sendagileen adskribapena arautuz eta pediatria-sorospena eskaintzeko urte-muga ezarriz, Osakidetzako zerbitzuei dagozkienetan.

Insalud-en transferentzia urte honetako urtarrilaren lehenengoan egin izanaren ondorioz, posible bilakatuda, Autonomia Elkarteko osasunketa-zerbitzu publiko guziak Osasunketarako Euskal Zerbitzu bakarrean biltzea, »Osakidetzari» buruzko maiatzaren 19ko 10/1983 Legeak eta Osasunketarako Lege Orokorrak ezartzen dutenaren arabera. Prozesu honetatik sortuko den osasunketa-sare bakarrak, hiritar guztiei, salbuespenik gabe eta berdintasunez, osasunketa-sorospenak eskaini ahal izatea ekarriko du.

Osasunketa-zerbitzuak aldatzeko hainbat neurri har-tea eskatzen du osasunketa-zerbitzu publikoen bateraketa-prozesu honek, osasunketa-baliabideak banatzean, hiritar guztiak berdintasunezko eta emankortasundun zerbitzuak izan ditzatela ekarri behar du. Aldaketa-neurri horien artean, badago bat funtsezkoa dena, hau da, Osasun-Txartel Indibiduala ezartzea.

Osasun-Txartel Indibiduala ezartzeak, funtsezko aldaketa bat sartzen du osasunketa-zerbitzuen antolaearen. Lehenengo, zerbitzuak bateratu egiten ditu benetan erabiltzaileei dagozkienetan, izan ere, aurrerantzean, erabiltzaile guztiak, dadina dadila sorospena jasotzen deneko titulua (ez dugu ukatzen horren balioa), agiri berdinez identifikatuta geldituko bait dira Osakidetza-sarea osatzen duten zerbitzu guztien aurrean. Horrek, sorospenek edukin berdina izan dezatela bermatzen du, sorospenaren zio den titulua kontutan hartu gabe. Bigarren, Txartel horrek erabiltzaileak banan-banan identifikatzen dituenez, biztanlegoaren benetako beharrei egokitutako zerbitzuak banatu ahal izatea ekarri behar du Osasun-Txartela sartzeak. Orain arte, osasunketa-sorospenetarako sistema publikoek, ospitalez kan-poko zerbitzuak antolatzean, ez zuten hartzen pertsona, indibiduo denez, abiapuntu gisa; familia-kupoak hartzen ziren oinarritzat eta, jakina da, familiaideen kopurua oso ezberdina izan daitekeela. IKusita dago, erizpide hau ez dela egokia osasunketa-zerbitzuei irten-

**Artículo 5.**— Se advierte a los destinatarios del presente Decreto que el incumplimiento de los servicios establecidos en el mismo conllevará por parte de esta Autoridad el ejercicio de las acciones penales y administrativas a que hubiere lugar.

**Artículo 6.**— Por el presente Decreto se convalida la Resolución dictada por el Consejero de Trabajo y Seguridad Social en fecha 30 de septiembre de 1988.

**Artículo 7.**— El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 4 de octubre de 1988.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Trabajo  
y Seguridad Social,  
JOSE IGNACIO ARRIETA HERAS.

## DEPARTAMENTO DE SANIDAD Y CONSUMO

2844

DECRETO 252/1988, de 4 de octubre, por el que se implanta el uso de la tarjeta individual sanitaria, se regula la adscripción de facultativos, y se establece la edad que delimita la atención pediátrica, en el Servicio Vasco de Salud/Osakidetza.

Con la transferencia del INSALUD, el 1 de Enero de este año, se hace posible la unificación de todos los servicios sanitarios públicos de la Comunidad Autónoma en un único Servicio Vasco de Salud, de acuerdo con lo que está previsto en la Ley 10/1983, de 19 de Mayo de »Servicio Vasco de Salud/Osakidetza« y en la Ley General de Sanidad. La red sanitaria única que surgirá en este proceso, está llamada a prestar asistencia sanitaria a todos los ciudadanos, sin excepción y con un contenido igual.

Este proceso de unificación de los servicios sanitarios públicos ha de ir acompañado, además, de una serie de medidas de reforma de los servicios sanitarios, al objeto de conseguir una mayor equidad y eficiencia en la distribución de los recursos sanitarios entre toda la población. Entre todas ellas, hay una que es fundamental: la introducción de la Tarjeta Individual Sanitaria.

La Tarjeta Individual Sanitaria introduce una modificación sustancial en la ordenación de los servicios sanitarios. En primer lugar, porque los unifica efectivamente, desde la perspectiva de los usuarios: en lo sucesivo, éstos, sea cual sea el título por el que reciben la asistencia, cuyo valor no se niega, quedarán identificados ante todos los servicios que componen la red del Servicio Vasco de Salud mediante un instrumento idéntico; ello constituye una garantía de que la asistencia que se les presta tendrá un contenido igual, independientemente del título por el que la reciban. En segundo lugar, la Tarjeta, en cuanto identifica individualmente a los usuarios, ha de hacer posible una distribución de los servicios ajustada a las necesidades reales de la población. Hasta el presente, los sistemas públicos de asistencia sanitaria han ordenado sus servicios extrahospitalarios tomando como referente, no a las personas, consideradas individualmente, sino a los cupos familiares, cuya composición numérica puede ser enormemente variada. Este criterio se ha revelado como